

1
Yo el abajo firmado Juan Carlos Rorador Apoderado General de las Monjas Teresas de Cordova he recibido oi Carta orden de la Sr^{ma} M^{re} Priora M^a del Carmen del Niño Jesus en la q^l me ordena perdone a Dⁿ Jore Maxuach vecino de Nicolas todos los reditos que D^{ha} Sr^a debia aly citadas madre procedentes del Capital de 805 mil y plata, y a favor de D^{ha} Monja reconoce Maxuach sobre la finca q^e p^odre en D^{ha} Ciudad

Por tanto en virtud de la citada Carta fechada en veinte y quatro de Junio con amuecia de today las madre, quedan perdonados todos los reditos q^e el Sr^o Maxuach debia hasta el veinte y dos de octubre del año proximo pasado; desde una fecha empezará nueva cuenta de reditos, siendo prebencion q^e el Sr^o Maxuach deberá pagar punto almente año y año los Cien y plata q^e importan sus reditos, unos Cien pesos serán pagados segun la ley vigente de mitad plata y mitad en moneda cor^{te}

Y para su constancia y seguridad le di este y firmo en B^{ta} Ayoi 22 de Julio de 1842 =

Juan Carlos Rorador